

TRANSFORMERS

REVENGE OF THE FALLEN

变形金刚 2：堕落者的复仇

英文原版
电影小说



美国孩之宝公司 著



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

TRANS FORMERS

REVENGE OF THE FALLEN

变形金刚2：堕落者的复仇

美国孩之宝公司 著

 华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

英文原版电影小说·变形金刚. 2, 堕落者的复仇:
英文 / 美国孩之宝公司著. —上海: 华东理工大学出版社, 2017.10
(孩之宝系列图书)
ISBN 978-7-5628-5189-9

I. ①英… II. ①美… III. ①英语—语言读物 ②长篇小说—美国—现代 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第228461号

英文原版电影小说

变形金刚2: 堕落者的复仇

Transformers: Revenge of The Fallen

著 者 美国孩之宝公司
策划编辑 朱静梅
责任编辑 舒欣如
装帧设计 王翔
出版发行 华东理工大学出版社有限公司
地址: 上海市梅陇路130号, 200237
电话: (021) 64250306 (营销部)
(021) 34202391 (编辑室)
传真: (021) 64252707
网址: www.ecustpress.cn

印 刷 上海四维数字图文有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/32
印 张 5.125
字 数 71千字
版 次 2017年10月第1版
印 次 2017年10月第1次
书 号 ISBN 978-7-5628-5189-9
定 价 29.80元

联系我们 电子邮箱: zongbianban@ecustpress.cn
官方微博: e.weibo.com/ecustpress
天猫旗舰店: http://hdlgdxcsb.tmall.com



Licensed by:

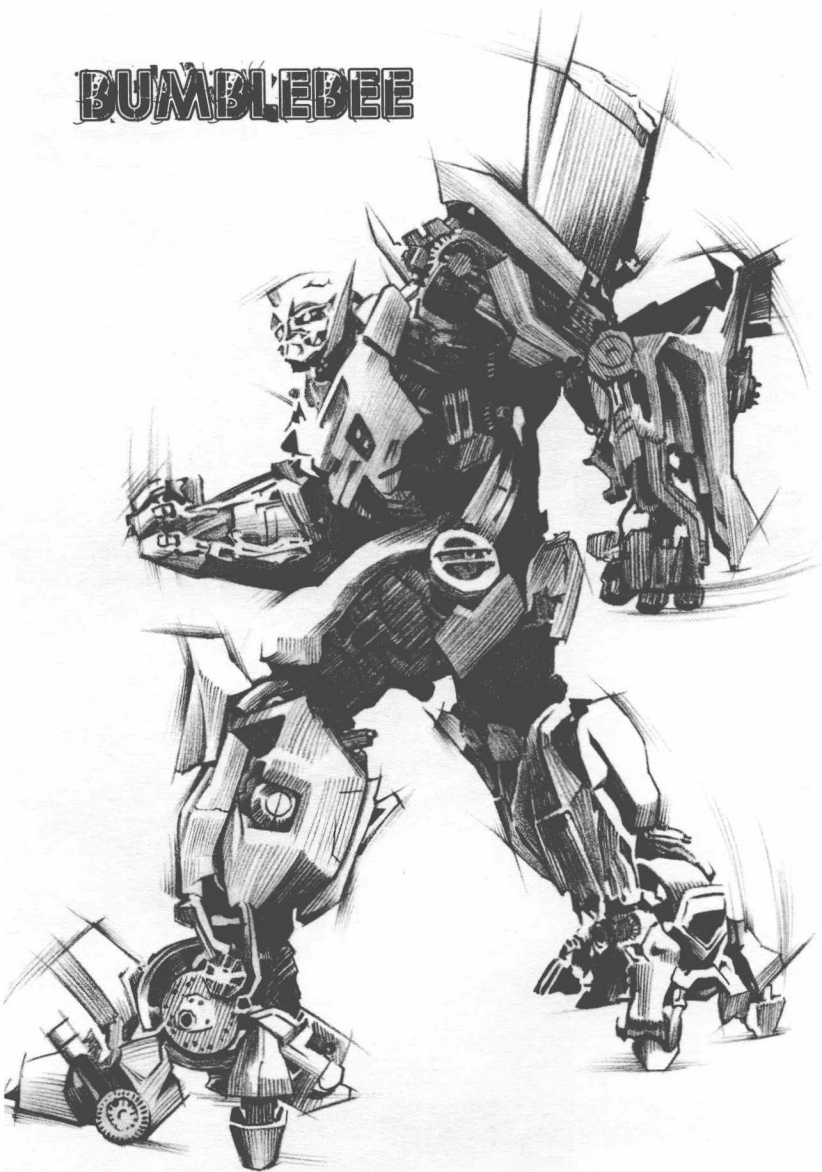


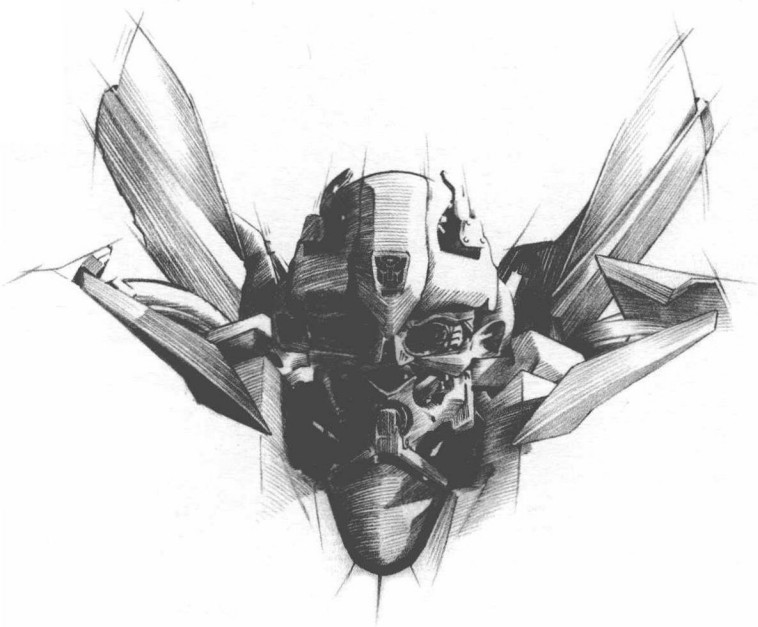
HASBRO and its logo, TRANSFORMERS and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2017 Hasbro. All Rights Reserved. © 2017 DreamWorks LLC and Paramount Pictures Corporation.



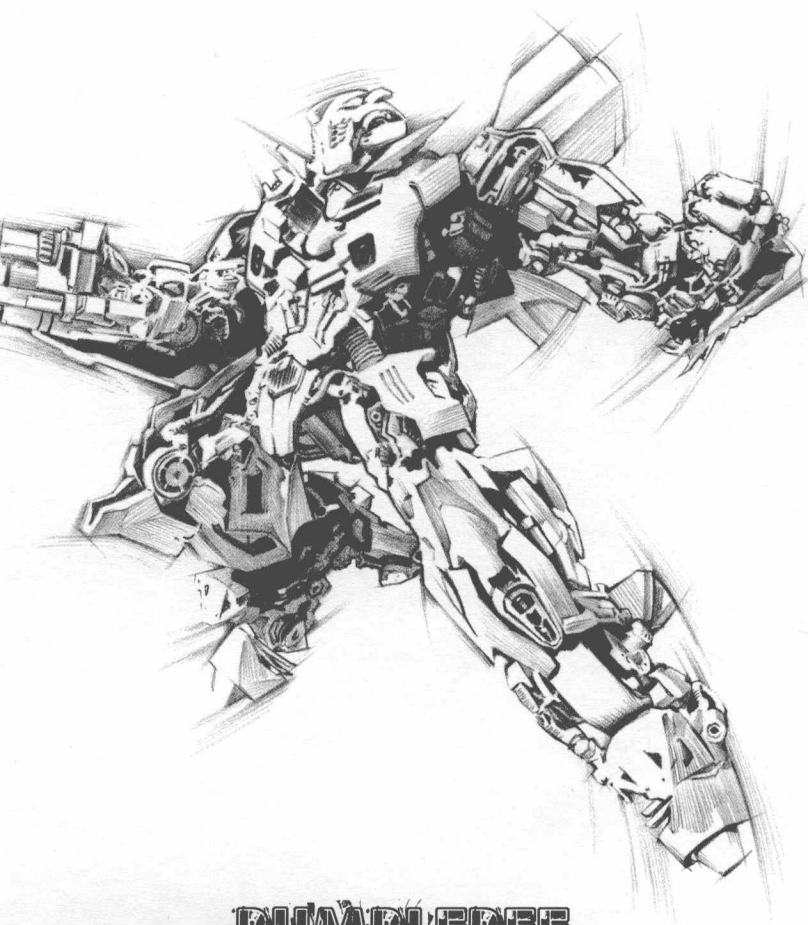
BUMBLEBEE

DUMBLEDEE





BUMBLEBEE



BUMBLEBEE

Home.

Ours was once a planet called Cybertron. Until the War brought its destruction and made exiles of us all.

The lone hope for our race lay with the recovery of the AllSpark. All-knowing, all-seeing, it was the keeper of our history. It held the secrets of our kind. But with its destruction, only fragments now remain.

I am Optimus Prime, leader of the Autobots. We take shelter on this Earth in hiding, awaiting the arrival of more Autobot allies. But in our quest to defend the humans, a deeper revelation dawns.

Our worlds have met before.



EARTH—17,000 B.C.

Thin, wispy^① clouds touched the tops of distant mountains as dawn began to break.

A group of hunters crept through tall grass, each of them carrying a spear. Their prey—an enormous tiger—lay ahead of them, unaware of their presence.

Suddenly a gigantic^② metal foot slammed down right in front of them. The hunters screamed and scrambled backward, looking up at the enormous metal monster that towered above them. The hunters didn't know that what they saw was a Transformer from the planet Cybertron. They had no idea that the alien's angular, crowned face was the symbol for the group of Transformers known as Decepticons. And they would never know that the Decepticon staring down at them was known as The Fallen.

① wispy *adj.* 像小束状的 ② gigantic *adj.* 巨大的



The men fell to their knees, terrified, as the tiger sprinted away. The Fallen picked up one of the men but soon dropped him in disgust. He seemed repulsed^① that the hunter was alive. Turning away, The Fallen ignored the men completely and headed for the nearby canyon.

The hunters helped their companion to his feet and followed the gigantic metal creature. What they saw at the canyon's edge amazed them. Dozens more of the enormous beings moved about on the canyon floor. From the center of the canyon rose a gleaming metal spire, thousands of times higher than any structure the men had ever seen.

① repulse v. 拒绝；憎恶



CHAPTER A I A

SHANGHAI—PRESENT DAY

The night air filled with the screech of tires and the sound of men's voices shouting.

The Chinese police cordoned off^① one of the older sections of the city; they were reasonably sure everyone had been evacuated.

Closer to the water's edge, next to a huge building lined on one side with loading docks, a black eighteen-wheeler rumbled by, moving fast. Its rear door dropped open, and a group of Hummers raced out, each one filled with men

① cordon off 布置警戒线戒严, 封锁

in full hazmat suits^①. The men carried high-tech weaponry and state-of-the-art search-and-seek equipment. Blinking sensors and small, bright computer screens filled the interior of each vehicle with an eerie^② glow.

Nearby, at a huge industrial steelyard, Blackhawk helicopters dropped out of the sky and began circling, their powerful search beams lancing through the night sky. Other helicopters—Cobra gunships—hovered nearby, providing backup to the Blackhawks if they needed it.

On the ground below, the Hummers skidded to a stop and their passengers spilled out. One of the men checked a sensor unit, waited to confirm a certain reading, and then signaled an *okay* to the rest of the group. The men all began pulling off their hazmat suits, revealing the military uniforms of both the United States and Great Britain.

In the cargo hold of one of the circling Blackhawks, Major William Lennox and Master

① hazmat suit 防护服 ② eerie *adj.* 怪异的

Sergeant Ray Epps eyeballed the rest of the passengers—all British troops—as Lennox spoke into his headset.

Lennox and Epps had both faced this kind of threat before; in fact, they had played crucial roles in helping the Autobots defeat Megatron and the rest of the Decepticons when the aliens had first arrived on Earth. Now, many months later, both men were back in the thick of it.

“All right, guys,” Lennox said. “Six enemy contacts in eight months—we gotta make sure this one does *not* get into the public eye. Keep it tight. Let’s rock.”

Epps flashed him a grin. “Thought we were rollin’ today.”

The Blackhawk dipped low and hovered. Lennox, Epps, and the British soldiers jumped out and scattered forward, seeking cover. Epps checked out the area with special night-vision goggles^①, fitted with an AllSpark detector.

① goggle *n.* 护目镜

“Lotta interference^① on this one,” Epps said quietly. “Infrared signature’s at four bars.”

Lennox scowled. “*Four?* You gotta be kidding me.”

One of the British soldiers spoke up. “Either it’s cloaking its signal—like it did in Rome—or we’re getting echoes off those steel stacks.”

Lennox activated^② his headset again. “Tell our four-by-four friend he’s clear.”

Seconds later, a powerful-looking black pickup truck rolled into the steelyard, with more soldiers riding in the bed. The soldiers leaped off, and the truck changed, thousands upon thousands of mechanical pieces disconnecting, rearranging, and reconnecting. The truck broke apart, rose up on two feet, and came back together in the form of one of the Autobots that Lennox and Epps trusted most: Ironhide.

The huge Autobot locked eyes with Lennox, who nodded in response.

① interference *n.* 干扰 ② activate *v.* 激活, 启动

Epps said, “Time to kick some butt and take some names.”

Lennox rolled his eyes. “Getting cocky, Epps.”

Epps thumbed off the safety on his assault rifle. “We’re ’bout to go after some kinda classified alien predator—you want me cocky or scared outta my mind?”

Lennox considered that. “All right, cocky’s good. Ironhide, we’ve got echoes—steel stacks at two o’clock.”

Ironhide’s head swiveled^① as he scanned their surroundings. “He’s here ... He’s close ...”

“Then let’s amplify his pain.” Lennox gave Ironhide a signal.

Ironhide said, “Sideswipe, deploy.”

Behind them, another eighteen-wheeler had arrived and parked; its rear door dropped open now, and a sleek, ultracool Corvette sped out. The Corvette immediately switched forms, becoming a streamlined Autobot, clearly built for speed even

① swivel v. 旋转



when not on four wheels. Sideswipe drew out a twin pair of swords, ready for action.

An ice cream truck suddenly skidded around a corner and headed toward Ironhide and the soldiers. Ironhide spotted it, sighed, and said, “Twins, just ... try and stay out of trouble, all right? Watch the big boys.”

At that instant a huge stack of nearby cement pipes exploded, hurled aside by a gigantic construction vehicle. This new threat immediately switched forms, becoming a colossal two-wheeled engine of destruction that towered forty feet above the soldiers.

The Decepticon, Demolisher, made a break for it, trying to escape. The men opened fire with rockets on the monstrosity^①, but nothing seemed to stop it as it tore its way out of the steelyard.

Hot on Demolisher’s trail, a Decepticon disguised^② as a European sports car zoomed out of hiding and rushed off down the road after its

① monstrosity *n.* 怪物 ② disguise *v.* 伪装

much larger companion.

The sports car split off^① from the monster-sized Demolisher, ripping around corners and speeding through tight alleys. The ice cream truck came roaring after it, but the sports car sped through an incredibly narrow path between buildings.

The ice cream truck tried to follow, but it was too wide, and its sides jammed against the brick walls. An ordinary ice cream truck would have been stuck tight, but this one just split in half; the two halves changed into small Autobots and stood up.

One of them chided the other, speaking the Autobots' extraterrestrial^② language. The second one balled up his fist and punched the first one, knocking him flat.

Sideswipe swept in, fast and low, and slashed one of the Decepticon's legs with a sword, rendering the limb useless. The sports car screamed just as

① split off 分离 ② extraterrestrial *n.* 外星人

